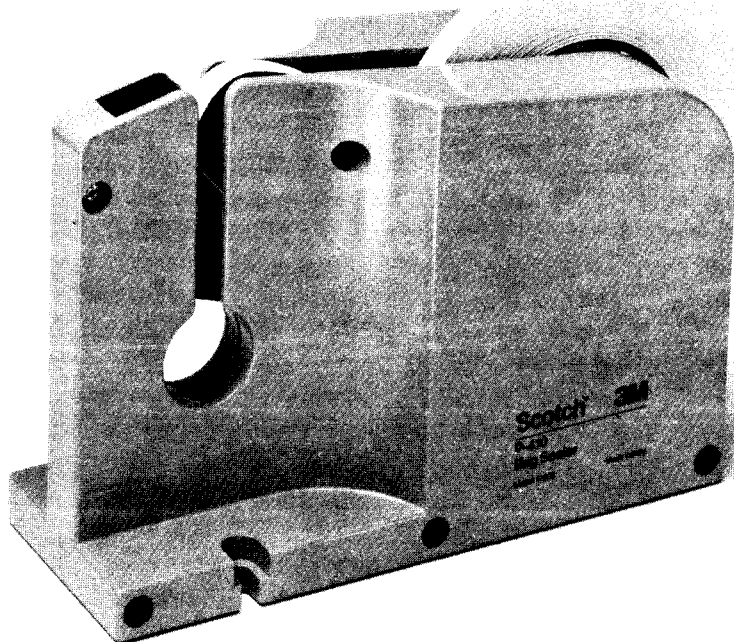


Scotch™ P-410

3M



Bag Sealer

Model 17900

Beutelverschliessgeraet

Modell 17900

Scelleuse

Modèle 17900

Zakkensluiter

Model 17900

Cerradora/selladora de bolsas

Modelo 17900

Pose-lukker

Modell 17900

Sigillatore per sacchetti

Modello 17900

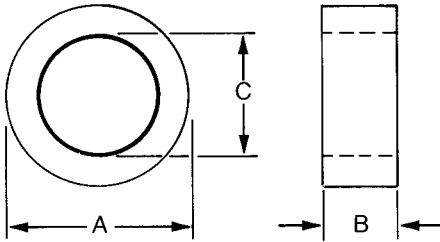
バッグ シーラー

モデル 17900

“Scotch” Tapes
Rubans “Scotch”
Cintas “Scotch”

Nastri “Scotch”
“Scotch” Klebebaender
“Scotch” tapes

“Scotch” tapes
“スコッチ” 印粘着テープ



A	7-1/2 in [190 mm]
B	1/4 in or 6 mm 3/8 in or 9 mm — 12 mm
C	3 in [76.2 mm]

Specifications

Tape — Most “Scotch” Brand pressure-sensitive tapes.

Tape Seal Length — 2-1/2 to 2-3/4 inches [65 to 70 mm] depending on size of bag.

Wheel Cavity Sizes — 1/4 inch [6 mm]

Machine Dimensions —

Length 8-5/8 inches [220 mm] w/o tape roll.

Height 6 inches [152 mm] w/o tape roll.

Width 2 inches [50 mm].

Weight — Packaged 1.2 lbs. [.54 kg].
 Unpackaged 1 lb. [.45 kg].

Specifications

Ruban — La plupart des rubans d'adhésifs “Scotch”.

Longueur de ruban scellant — 2-1/2 à 2-3/4 pouces [65 à 70 mm] suivant la taille du sac.

Diamètre d'une cavité de roulette — 1/4 pouce [6 mm].

Dimensions de la machine —

Longueur 8-5/8 pouces [220 mm] sans le rouleau de ruban.

Hauteur 6 pouces [152 mm] sans le rouleau de ruban.

Largeur 2 pouces [50 mm].

Poids — Avec emballage 1.2 lbs [0.54 kg].
 Sans emballage 1 lb. [0.45 kg].

Especificaciones

Cinta — Se puede utilizar con un gran número de cintas adhesivas “Scotch”.

Longitud de cinta aplicada — de 65 mm. a 70 mm. dependiendo del diámetro del cuello de la bolsa.

Ancho máximo admisible de la cinta — 6 mm.

Dimensiones de la máquina —

Longitud 220 mm. (sin rollo de cinta incorporado)

Altura 152 mm. (sin rollo de cinta incorporado)

Ancho 50 mm.

Peso — empaquetada 0.54 kg.
 sin empaquetar 0.45 kg.

Specifiche

Nastro — La maggior parte dei nastri adesivi con il marchio “Scotch”.

Lunghezza della sigillatura — da 2 pollici e mezzo a 2 pollici e 3/4 [da 65 a 70 mm] a seconda della dimensione del sacco.

Dimensione della cavità della ruota — 1.4 di pollice [6 mm].

Dimensioni della macchina —

Lunghezza 8 pollici e 5/8 [220 mm] senza rotolo.

Altezza 6 pollici [152 mm] senza rotolo.

Larghezza 2 pollici [50 mm].

Peso — Imballato 1.2 libbre [0.54 Kg].
 Non imballato 1 libbra [0.45 Kg].

Spezifikationen

Klebeband — Die meisten selbstklebenden “Scotch” Klebebaender.

Klebeband Verschlusslaenge — ca. 65 bis 70 mm in Abhaengigkeit von der Beutelgroesse.

Radmuldengroesse — 6 mm.

Geraetabmessungen —

Laenge 220 mm ohne Klebebandrolle.

Hoehe 152 mm ohne Klebebandrolle.

Breite 50 mm.

Gewicht — einschliesslich Verpackung 0.54 kg.
 Unverpackt 0.45 kg.

Specificaties

Tape — Geschikt voor de meeste zelfklevende “Scotch” Tapes.

Verbruik tape lengte — 65-70 mm afhankelijk van de zak diameter.

Grootte inkeping wiel — 6 mm.

Apparaat afmeting —

Lengte 220 mm zonder tape rol.

Hoogte 152 mm zonder tape rol.

Breedte 50 mm.

Bruto gewicht — 0.54 kg.

Netto gewicht — 0.45 kg.

Spesifikasjoner

Tape — De fleste typer “Scotch” selvklebende tape.

Tapeforbruk — 66 mm til 70 mm lengde, avhengig av størrelsen på posen.

Størrelse på pose — Maks diameter på sammenrullet pose er 6 mm.

Dimensjoner —

Lengde 220 mm, uten tape.

Høyde 152 mm, uten tape.

Bredde 50 mm.

Vekt — med emballasje 0.54 kg.

uten emballasje 0.45 kg.

仕様

スコッチ印感圧型粘テープ

テープ シール長さ 袋の大きさにより 65~70mm

袋結束部寸法 — 6 mm

寸法 長さ 220mm (テープを除く)

高さ 152mm (テープを除く)

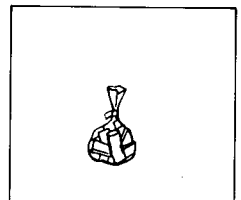
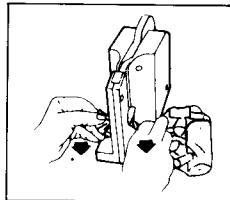
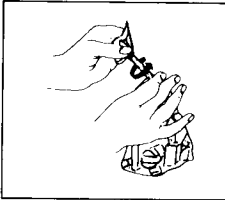
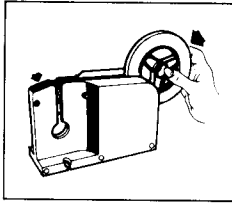
幅 50mm

重量 包装状態 0.54kg

開封状態 0.45kg

**Operating instructions
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Istruzioni per l'uso**

**Gebrauchsanweisung
Gebruiksaanwijzing
Bruksanvisning
取り扱い方法**

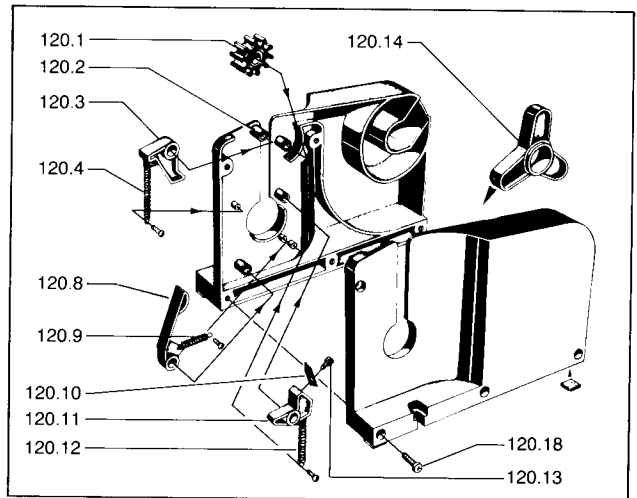


USA Replacement Parts List

Ref.	Part Number
120.1	78-8028-8217-1
120.2	78-8028-8218-9
120.3	78-8028-8219-7
120.4	78-8028-8220-5
120.8	78-8028-8224-7
120.9	78-8028-8225-4
120.10	78-8028-8226-2
120.11	78-8028-8227-0
120.12	78-8028-8228-8
120.13	78-8028-8208-0
120.14	78-8028-8229-6
120.18	78-8028-8232-0

Minimum billing on parts orders will be \$10.00.

Replacement part prices available upon request.



Ordering Information

USA replacement parts and part prices available direct from:

**Dispenser Parts
Route 4, Box 5B
Amery, WI 54001**

USA repair service ship direct to:

**Tape Equipment Repair Services
241 Venture Drive
Amery, Wisconsin 54001**

For ordering information outside U.S.A., contact local 3M subsidiary.

Si vous êtes en dehors des Etats-Unis, veuillez contacter la filiale locale de 3M pour tous renseignements concernant les commandes.

Para información de pedidos fuera de los EE.UU., dirijase a las oficinas locales de 3M.

Per informazioni al di fuori degli U.S.A. contattare la succursale 3M locale.

Bestellungsinformation ausserhalb der U.S.A. können Sie durch Ihre lokale 3M-Filiale beziehen.

Voor nadere inlichtingen kunt u kontakt opnemen met de lokale 3M dochtermaatschappij.

For ordreopplysninger utenfor U.S.A., kontakt den lokale 3M forhandleren.

アメリカ合衆国以外での注文等事項は、その他の3M支社に御連絡下さい。

Important Notice to Purchaser: Please ensure before using our product that it is suitable for your intended use. All questions of liability relating to this product are governed by the terms of the sale subject, where applicable, to the prevailing law.

Avis important à l'acheteur: Avant d'utiliser notre produit, assurez-vous qu'il convient à l'utilisation envisagée. Toutes les questions concernant la responsabilité relative à ce produit sont régies par les conditions de vente de celui-ci, modifiées, le cas échéant, par les lois ou réglementations en vigueur.

Aviso importante para el comprador: Antes de usar nuestro producto, asegúrese de que es lo que usted necesita para la finalidad de su uso. Todas las cuestiones de responsabilidad relacionadas con este producto, se gobiernan por los términos de venta sujetos, donde se aplique, a las leyes vigentes.

Avviso importante per il cliente: Prima di usare il prodotto, per favore, assicurarsi che sia adatto all'uso. Tutte le responsabilità relative a questo prodotto sono governate dai termini di vendita in accordo alle leggi vigenti.

Wichtiger Hinweis an den Käufer: Vor Anwendung unseres Produktes sollte sichergestellt werden, dass dieses sich für den beabsichtigten Gebrauch eignet. Alle Haftungsfragen bezüglich dieses Produktes unterliegen den Verkaufsbedingungen und, wo zutreffend, den gültigen Gesetzen.

Belangrijke mededeling voor de koper: Voordat u ons produkt gebruikt, dient u zich ervan te verzekeren dat het geschikt is voor het door u voorgenomen gebruik. Alle kwesties inzake aansprakelijkheid voor dit produkt vallen onder de bepalingen van onze Algemene Verkoopvoorwaarden en de hierop van toepassing zijnde wetgeving.

NB! Kjøperen må selv forsikre seg om at dette produktet passer for formålet. Alle spørsmål vedrørende lovlig ansvar i sammenheng med bruken av dette produktet er dekket av salgskontrakten, eller av den gjeldende lov.

購入者への要注意事項: この製品が個々に予期された使用目的に適している事を確認して下さい。この製品に関する全ての責任は購入時の条件に左右され、一般法に適應されます。